



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX.

ZATURDAG den 11den FEBRUARY 1882.

No. 6.

PROGRAMMA VAN HET VOLKSPLEEST TE GEVEN

DOOR HET BESTUUR VAN CURAÇAO

op den 19 Februari 1882.

by gelegenheid van den geboortedag

VAN

Z. M. den KONING.

Des morgens te 6½ uur.

BEZOEK VAN NEPTUNUS AAN DE HAVEN.

Des voormiddags te 10 uur.

- 1e. Wedstryd met ponten á 6 pagaaijen, 1e. prys f 15, 2e. prys f 7.50, van af Ranka Master, tot voorby het kanon vóór het fort Amsterdam. De mededingers zorgen zelve voor de pagaaijen.
- 2e. Wedstryd met visschersvaartuigen á 4 pagaaijen, 1e. prys f 12.50, 2e. prys f 7.50, van af Ranka Master, tot voorby het kanon vóór het fort Amsterdam.
- 3e. Wedstryd in het sprietloopen te water vóór het fort Amsterdam, 10 pryzen á f 1.
- 4e. Wip te water vóór het fort Amsterdam, 5 pryzen á f 2.

Des namiddags te 3 uur.

- 1e. a. Ringsteken te ezel op Pietermaai van vóór het huis van den Heer M. Henriquez tot vóór het Raadhuis, 1e. prys een verlakt hoofdstel met een berlynsch zilveren gebit, 2e. prys een horologie.
- b. Ringsteken te ezel aan de Overzyde van vóór het huis van den heer Havenmeester, tot vóór dat van den Heer Kraft, 1e. prys een verlakt hoofdstel met een berlynsch zilveren gebit, 2e. prys een horologie.
- 2e. a. Wedstryd op stelten door gemaskerden. In de Willemstad van vóór het gebouw van de Club "Union", tot vóór dat van de "Gezelligheid", 1e. prys f 3, 2e. prys f 2. — 3 malen.
- b. Wedstryd op stelten door gemaskerden. Aan de Overzyde van vóór het huis van den Heer Havenmeester, tot vóór dat van den Heer Kraft, 1e. prys f 3, 2e. prys f 2. — 3 malen. — De stelten en maskers zullen ter plaatse verstrekt worden.

Des avonds te 8 uur.

VUURWERK.

Curacao den 9n Februari 1882.

De President der Commissie,
C. R. A. VAN OSENBRUGGEN.

De Secretaris,
T. F. W. KRAFFT.

HET VERKOOPHUIS VAN C. SPROCK CZ.

sedert jaren gunstig bekend No. 96 en 97 Breede Straat-Willemstad, is steeds voorzien van onderstaande artikelen, te koop tegen billyke pryzen.

rushed melissuiker, Cognac van J. & F. Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is. Robin, Curaçao, Cacao Chouva en vele andere merken Likeur, China en Congo thee, Chocolade in poeder, Cod Roes, Cherry Cordial, Cramaatgeel, Crystalized jubes en Pastilles.

iropen als Frambozen, Aardbeziën, Citroenen, enz. Specryen, Stokvisch, Sigaren in soorten, Stolkeche, Friessche en Edammer Kaas, Schildpad, Zeil- en Rypersgaren, Schiedamsche Genever als Blankenheim & Nolet, J. H. Henkes, Loopuyt, Boelen, enz., Saucysen.

roviciën uit Nederland, Duitschland, Engeland, Frankryk en Noord-Amerika, Princessen, Pilsener, Beyersch en Lagerbier, Pruim, Shagg en Pyptabak, Pain-ex-peller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel, Phoenix, Pommerauzen en Maagbitter, Pillen van Blueard.

rosenwater, Rose en Witte Nougat, Roodde, Madeira en andere Wynen, Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reuzel, Renzelolie, Ryst, Roodde Kool, Roast Beef, Rogge, Tarwe en Maismeel, Rookvleesch, Revalenta Arabica, Ricinus of Carpatolie, Romeinsche Kaarsen, Roodde Klappers en ander Vuurwerk.

liën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Harnas, echte Haarlemmer en Kerosene, Overheerlyke verduurzaamde levensmiddelen in Blikken, o. a. Ossenhutspot, Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham, Karnemelk met gort, Erwtensoepp, Melk, Ossengehakt, Keulsehe Fricadellen en Kalfsgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

ologne-water, Orayons, wittte en gekleurde, voor kleermakers en timmerlieden, Cream of Tartar, Chow Chow en allerhande soorten, Hollandsch en Engelsch tafelsuur, Coudray's haarolie en Agua Divina, Cahiers, Comb matches, Champagne, Corn Starch, Corned Beef.

arsen, als Smeer, Stearine, enz. van verschillende grootte, Krenten, Kwasten voor verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokoszeep, Komynzaad, Krultabak, Koeken en Suikerwaren, Kopjes en Schotels, o. a. met portretten van Willem III, Koningin Emma, El Ilustre Americano en F. de Lesseps, Kabeljaauw.

rackers, water en butter, Cement, Cervelaat-worst, Carraway Confits, Cosaques, Chocolade in koeken, Citroen-extract, Conversation lozenges, Caoutchouc artikelen, Combination en meer soorten beschuitjes, Colman's mosterd, Cod Liver-oil.

eeppen Blaauw, uit Engeland, en ook voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout, Zoelleër, Zwartsel, Zout voor Tafelgebruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel, Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken voor dividivi, Zalf van Guardias en eene menigte Artikelen meer, té veel om allen te vermelden.

Prompte en solide bediening!

Superieure artikelen!

Goede maat en gewicht!

Daarop kunnen zyne begunstigers steeds staat maken.

Alles in het groot en in het klein.

Uit Nederlandsche Couranten.

— Men weet dat de City van Londen, waarover de Lord-mayor gebied voort, slechts een klein deel uitmaakt van de groote Wereldstad, die in wyken verdeeld is, welke zichzelf regeeren, terwyl het Parlement nu en dan voor gemeenteraad speelt en het Metropolitan Board of Works voor de openbare werken zorgt. De eigenlyke City, waar bank, postkantoor, beurs en de voornaamste en meeste kantoren byeen zyn, is zeer klein.

Men heeft eene officieele telling der bevolking gehouden, waaruit blykt, dat de City des nachts door slechts 50,526 zielen bewoond wordt. Dan zyn 4235 huizen geheel onbewoond en aan de bewaking der politie overgelaten. Schier allen die overdag hun zaken hebben in de City, wonen elders in Londen of buiten de stad. De telling welke overdag gedaan is, gaf een bevolking van 261,061 personen waarvan 195,577 volwassen mannen, 44,179 volwassen vrouwen en 21,305 kinderen.

De City is dus niets dan een groot kantoor, waar men overdag eenige uren aan het werk gaat.

Menigeen ondervindt steeds bezwaar om zich zelfs eenigszins de beteekenis van groote cyfers voor te stellen, doch iedereen zal toch een denkbeeld krygen van de drukte, het vertier en de eindelooze dubbele en driedubbele ryen wagens, karren, rytuigen, omnibussen, huurkoetsen enz., wanneer hy verneemt welk aantal in 24 uren de City door hare zestig verschillende toegangen binnenkomen: 15,966 vigilantes, 6176 omnibussen, 29,396 rytuigen, vrachtkarren en andere vierwielige wagens, 20,355 karren op twee wielen, hetzy getrokken door paard, ezel of mensch.

Aan elk der zestig toegangen hebben twee personen de binnenkomende rytuigen en menschen geteld, de weggaande rytuigen en menschen niet mederekenende.

Over Londen Bridge alleen kwamen in 24 uur 78,943 menschen en 10,733 rytuigen de City binnen. Uit de twaalf spoorwegstations die in de beperkte ruimte der City byeen zyn, gingen in de 24 uur 176,007 personen de stad in. In het geheel was het aantal bezoekers der City 797,563. Van deze kwam het overgrootte aantal de stad tusschen vyf uur des morgens en negen uur des avonds binnen.

Wanneer men de onbeschryfelyke drukte der krioelende duizenden in dien mierenhoop te menschen dus met cyfers poogt duidelyk te maken, valt het cyfer toch tegen. Men zegt zoo licht, de menigte in de City is ontelbaar, gelyk men dat zegt van de sterren, ofschoon men met het bloote oog slechts enkele duizenden van sterren zien kan.

Volgens mededeeling van de hoofdamtbanen, die de inkomstenbelasting controleeren, wordt de netto-winst van bankiers, handelaars en winkeliers in de City aangegeven als 39,263,424 pd. st., waarop inkomstenbelasting geheven wordt!

— De Provinciaal Correspondenz komt voorzeker niet te laat met haar nieuwjaarsartikel. Reeds in het nummer van den 28 December levert dit officieuse orgaan der Duitsehe en Pruisische regering eenige beschouwingen naar aanleiding van den overgang des jaars. De Prov.-Corr. doet daarin voorkomen het keerpunt in de beginselen der sociale politiek, even als alle zegenryke hervormingen in Pruisen, uitgaande van de Kroon. Zy hoopt dat de pogingen der Regeering om een eerlyken vrede tusschen Staat en Kerk te verwerven zullen slagen, en zegt verder: "De ontmoeting van de keizers Willem en Alexander en de steeds nauwere betrekkingen tusschen onze politiek en die van Oostenryk-Hongarye hebben geen twyfel meer overgelaten, of de gemeenschappelyke grondgedachte, welke de politiek der drie Ryken vereenigt, is de hechtste waarborg voor eene vreedzame ontwikkeling."

— De veelvuldige byeenkomsten van den Duitschen Rykskanselier met keizer Wilhelm en den Kroonprins, zoomede het bericht dat eerstgenoemde gedurende de Kerstdagen niet naar Friederichsruh gaat maar te Berlyn blyven zal, worden te Berlyn beschouwd als bewys, dat iets gewichtigs ophanden is. Men geloof, dat de weder aangeknoopte onderhandelingen met den H. Stoel het hoofdonderwerp der beraadslagingen vormen. De Pruisische Landdag komt reeds in het midden van Januari byeen en men verwacht, dat de onderhandelingen met de Curie alsdan ver genoeg zullen gevorderd zyn, om den Landdag voorstellen tot verandering der Mei-wetten te kunnen aanbieden. De Duitsehe regering schynt goede verwachtingen te hebben en in sommige kringen wordt reeds gewaagd van een tegemoetkomenden stap, welken de Paus eerstdaags zou doen. Doch wat hiervan is, zal de naaste toekomst moeten leeren.

— In het Munchener hoftheater is de bepaling gemaakt dat van nu af alle licht ontvlambare stoffen, zooals gaas, schermen, sluiers, alsmede de costumes der balletdanseresen, volgens het systeem van den heer Conrad Gantz te Munchen, door drenking in zekere vloeistof, onontvlambaar moeten gemaakt worden.

— Het ontwerp van wet tot grondwetsherziening, dat onmiddelyk na de opening der aanstaande zitting van het Fransche Parlement ingediend zal worden, is reeds gemaek. Als eerste maatregel wordt daarin natuurlyk voorgesteld het byeenkomen van het kongres of nationale vergadering (senaat en kamer verenigd), en de nieuwe grondwettelyke bepalingen zyn: vermeerdering van het getal kiezers voor den senaat, verandering van de wyze waarop de onafzetbare senatoren gekozen worden, beperking van de senaatsbevoegdheid wat de begrooting betreft. Ook zal de Regeering aan het Parlement voorleggen een lyst van alle wetsontwerpen, welke het voornemens is in te dienen. Dit zal echter niet geschieden in den vorm van een programma, door den minister-president in de kamer voor te lezen, maar ieder minister zal voor zyn departement zich met deze taak belasten. De minister van oorlog wil de leger-reorganisatie voltooien, en de minister van marine wenscht aan de koloniën een leger van inboorlingen te geven.

Een andere voordracht der Regeering betreft de parlementsleden persoonlyk. Het kabinet wil nl., naar men zegt, de bezoldiging der afgevaardigden en senatoren verhoogen, en indien het voorstel wordt aangenomen, zal de schatkist twee en een half miljoen 's jaars meer voor de wetgevers moeten verschaffen. Niet ongegrond is de opmerking van den Paryschen korrespondent van Daily News dat die maatregel alles behalve geschikt is om in de oogen der natie de waardigheid van het Parlement te verheffen: zyne leden zelvezelve toch moeten hunne wedden verhoogen. Gambetta zou, zoo wordt verder beweerd, het initiatief in deze zaak niet willen nemen, maar bereid zyn het voorstel te ondersteunen, indien een invloedryk kamerlid er mede voor den dag komt. Trouwens, in onze dagen, nu de waarde van het geld al minder en minder wordt, en alle jaarwedden, bezoldigingen, tegemoetkomingen, van lieverlede tot hoogere cyfers opgevoerd worden, zou het allezins natuurlyk zyn dat ook de volksvertegenwoordigers niet vergeten worden, wanneer men nl. als beginsel aanneemt dat die mannen voor het volbrengen van hunne taak iets meer moeten hebben dan hetgeen stipt vereischt wordt om in de reis- en verblyf-kosten te voorzien. De som van fr. 9000, in 1848 genoegzaam geacht, is stellig niet genoegzaam in 1882, en behoort met een derde vermeerderd te worden. Maar hiertegenover staat dat de toelage op fr. 9000 bepaald is geworden met het oogmerk om te voorkomen dat knappe werklieden van zetels in de Kamer uitgesloten worden.

GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO.

Bestuit van Vrydag den 10 February 1882.

No. 74.

DE GOUVERNEUR,

Heeft goedgevonden :

te bepalen dat 's Konings verjaardag, op Zondag den 19 February 1882, op de navolgende wyze zal worden gevierd :

1^o. By zons-opgang zullen op het vallen van een kanonschot van het fort Nassau, de vlaggen op al de forten van dit eiland, benevens op de oorlogs- en koopvaardyvaartuigen, welke bionden deze haven liggen, worden geheschen, terwyl zy met zons-ondergang op een gelyk schot nedergeschied zullen worden ;

2^o. Gedurende den loop van den dag zal er van de Water- en Rifforten een salut gedaan worden van honderd en een kanonschoten, welk salut op de volgende wyze zal zyn verdeeld :

- 's morgens om 8 ure 33 schoten ;
- 's middags om 12 ure 35 schoten ;
- 's namiddags om 4 ure 33 schoten ;

3^o. 's morgens om 8 ure zal er op Pietermaai op het plein voor de Nederlandsch-Her-voord Israëlitische kerk, door de dienstdoende Stedelyke Schuttery en het garnizoen groote parade gebonden worden, waarbij de Majoor Kommandant der dienstdoende Stedelyke en Landelyke Schuttery, het generaal kommando zal voeren ;

4^o. Ten 11 ure des voormiddags precies zal de Gouverneur, ten Gouvernementshuize audientie verleenen aan alle autoriteiten, ambtenaren, officieren en particulieren, die hem zonden wenschen op te dragen, om aab Z. M. hunne gelukwenschen aan te bieden.

5^o. De tenue van den dag zal zyn de groote montering met sjerp, voor zoo verre die tot de kleeding behoort.

6^o. Voor zooveel de regelen van dienst het toelaten, en aan wie de kommandant der troepen en van het Garnizoen uit het oogpunt van discipline het meent te mogen toestaan, zullen de gewone arrestanten worden ontslagen.

7^o. Van gouvernementswege zal aan het garnizoen en aan de equipage van Zr. Ma. steamer Bonaire, eene genoegzame hoeveelheid versch rundvleesch worden verstrekt, terwyl daarenboven aan elken officier van het garnizoen en der Marine een hool, en aan de militairen een beestje van mindere rang een halve flesch tafelwijn zal worden verstrekt.

Afschrift enz.

De Gouverneur van Curaçao,
J. H. A. W. VAN HEERDT.

DE Gouverneur zal, op Zondag den 19^{den} dezer, des voormiddags ten 11 ure precies, ten Gouvernementshuize, audientie verleenen aan alle autoriteiten, ambtenaren, officieren en particulieren, die hem zonden wenschen op te dragen om aan Z. M. den Koning hunne gelukwenschen aan te bieden.

Curaçao den 10^{den} February 1882.

De Adjutant,
A. CONRADI.

DE gewone receptie ten Gouvernementshuize zal, op a. s. Zondag den 12^{den} dezer, niet plaats hebben.

Curaçao den 10^{den} February 1882.

De Adjutant,
A. CONRADI.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op a. s. Vrydag den 17 dezer ; de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.

Willemstad, den 10 February 1882.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Matilda Albertyn, Miguel A. Baralt, Henriette Brusse 2, Sickman Corson, K. A. de Zwaan, Sofia Decloro, Paul F. G. Curiel, B. Ferreol, Alex. Fleury & Co., John G. J. Josias L. Henriques, Guiseppo Jambuzelli, Felix Jesurun & Co., Th. Ketelaar, A. Mc. Laehlan c/o the agent of the Royal Mail St. Packet Co., John Larm c/o C. & H., Evertsz, Petronilla P. de Lofzaug, Atidor Monsan, Isaac Moron, J. A. Neuman 2, F. W. Neuman, Constantino R. Rumer, Philip Symons c/o C. H. Evertsz, G. W. Smith & Co., D. A. Senior, A. B. Orosby c/o L. B. Smith, Laureano Villanueva.

Scheepsbrieven :

Joseph Torres c. o. the American Consul.

Aangetekende-Stukken ;

Elias Mendez, Consulate of Germany, M. de Castro.

Willemstad, den 10 February 1882.

De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag den 14 dezer zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van twee en twintig Duizend Gulden (f 22,000), betaalbaar dertig dagen nazigt en af te geven onder dagteekening van den 22^{den} dezer, zullende :

— het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

— de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van Vyftig Gulden (f 50) en met geene andere breuk dan van Vyf Gulden (f 5.)

— de verdeeling van de verlangde stellen wissels in de inschryvingsbiljetten behooren opgegeven te worden.

Gegadigden gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving, — waarin geene voorwaarden moeten worden gesteld — te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagsocht.

Aan belanghebbenden wordt kennisgegeven, dat ordonnancien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen, terwyl zy tevens worden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Willemstad, den 10 February 1882.

De Administrateur van Financien,
J. C. MENSING.

BEKENDMAKING.

DE publieke verkoop der panden beleend by de Spaar en Beleenbank van 1^o Januari t/m. 30 Juni 1880 onder N^o 8609 P. tot N^o 3098 Q. zal achtereenvolgend plaats hebben op "Donderdag den 2, 16, en 30 Maart a. s.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop te voorkomen, door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curaçao 1 February 1882.

De Voorzitter,
P. T. KRAFFT.

Publieke Verkoop

OP aanstaanden Woensdag, den 15 dezer, des middags ten 12 ure, vóór het gebouw van "De Curaçaosche Hypotheekbank", van :

De plantage GROOT DAVELAAR, gelegen in het 2^{de} district dezes eilands.

De koop- en opdragtbrieven liggen van af heden ten kantore van den Notaris, den Heer J. W. Heldevier Vignon, ter inzage van belanghebbenden.

Voor informatie vervoege men zich by den Heer Jacob van L. Senior.

Curaçao den 10 February 1882.

Publieke Verkoop.

OP Woensdag, den 15 dezer, des middags ten 12 ure, zal vóór het gebouw der Curaçaosche Hypotheekbank publiek worden verkocht :

EEN WEINIG GEBRUIKT RYTUIG voor twee personen met koetsiersbank.

EEN UITMUNTEND GOED TREK-PAARD en

EEN GOED STERK TUIG VOOR EEN PAARD.

Curaçao den 10 February 1882.

ALLERMOOIST

EEN GOEDKOOP

zyn de navolgende goederen dezer dagen ontpakt aan de Overzyde by P. C. GORSIRA, als :

DAMESHOEDEN van Ital. stroo en van wit satyn, dito van zw. stroo en van zw. fluweel, Meisjeshoeden in soorten, Hoeden en petten voor jongens, Id. voor heeren, van den geringsten strooheid tot en met de claque, Haarvlechten-, Amazones-pluimen voor dameshoeden-, Glacé handschoenen voor dames, met 1, 2, 4 en 6 knopen-, Ditto voor heeren, met 1 en 2 knopen-, Eene ryke assortiment Bottines en Schoenen voor Dames en Meisjes-, Wandelstokken-, Eene menigte soorten tullen en blonder-, Linnen Orens en Huisliansen-, Linnen en Batisten Zakdoeken-, Wollen Tafelkleeden-, Damasten Tafellakens en Servetten-, Uitmuntend Linnen Drill voor Pantalons-, Piqué beddespreien-, Turksche hand- en Waschdoeken-, Corsetten-, Heerenhemden met effen en plissé fronts-, Dames-Parasols en En tout cas-, Parapluies-, Jongenscostumes-, Likeurkelders en Sigaren-standaards met en zonder muziek-, Bijouterie-kistjes-, Naaikoffertjes-, Staande en Hanglampen-, Tapyten van diverse afmetingen en nog vele andere artikelen.

De venta en el almacen de ELIAS M. CURIEL, CALLE ANCHA, CURAZAO,

ELIXIR DIGESTIVO DE PEPSINA

de GRIMAULT y C^a, Paris

La Pepsina posee la propiedad de reemplazar en el estómago el jugo gástrico que le falta y que debe efectuar la digestion de los alimentos. Empleada en forma de Elixir cura ó evita :

las Malas digestiones, las Náuseas, la Jaqueca, los Eructos de gas, las Gastritis, las Gastralgias, los Calambres de estómago, las Hinchazones del estómago, las Enfermedades del hígado.

Hace cesar los vómitos de las señoras encintas, fortifica á los ancianos y á los convalecientes, facilitando sus digestiones y su nutricion.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^a y el sello del gobierno francés.

JARABE de RÁBANO IODADO

de GRIMAULT y C^a, Farmacéuticos en Paris

Desde hace veinte años este medicamento dá los resultados más notables en las enfermedades de los niños, reemplazando de una manera muy ventajosa al aceite de hígado de bacalao y al jarabe antiescorbútico.

Es un remedio soberano contra los Infartos ó Inflammaciones de las glándulas del cuello, el Gurmio y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara ; escita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve á los niños el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable medicamento contra las costras de leche, y un excelente depurativo.

Cada frasco lleva la marca de fábrica, la firma GRIMAULT y C^a y el sello del gobierno francés.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

	1881-2	Caracas	Balcares	Claudius	Caracas	Balcares	Claudius
Vertrekt van NEW YORK	Jan. 7	Jan. 21	Feb. 4	Feb. 18	Balcares 4	Claudius	Maart 18
Komt aan te CURAÇAO	15	29	12	26	12	26	26
* Vertrekt van "	17	31	14	28	14	28	28
Komt aan te PTO. CABELLO	18	Feb. 1	15	Maart 1	15	29	29
* Vertrekt van "	19	2	16	3	16	30	30
Komt aan te LA GUAYRA	20	3	17	3	17	31	31
Vertrekt van "	26	9	23	9	23	April 6	6
Komt aan te PTO. CABELLO	27	10	24	10	24	7	7
Vertrekt van "	28	11	25	11	25	8	8
* Komt aan te CURAÇAO	29	12	26	12	26	9	9
Vertrekt van "	31	14	28	14	28	11	11
Komt aan te NEW YORK	Feb. 9	23	Maart 9	23	April 6	20	20

STOOMSCHIP MARACAIBO.

Komt aan te CURAÇAO	Jan. 14	Jan. 28	Feb. 11	Feb. 25	Maart 11	Maart 25
Vertrekt van "	19	Feb. 2	16	Maart 2	16	30
Komt aan te MARACAIBO	20	3	17	3	17	31
Vertrekt van "	27	10	24	10	24	April 7
Komt aan te CURAÇAO	28	11	25	11	25	8

* De Stoomschepen kunnen ééa dag vroeger vertrekken.
† Het Stoomschip Caracas (nieuw) is nitmuntend ingerigt voor passagiers.
De Stoomschepen vertrekken om 10 ure des voorm. van New York.

RIVAS & BRAASCH,
Agenten op Curaçao.

POLIS VAN ZEE-ASSURANTIE.

DE ondergeteekenden verzekeren koop maatschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.
RIVAS & BRAASCH.



DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE".
Caracas.-Claudius-Balcarres voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Havre à £ 2.16 en voor Marseille à £ 3.15 per Engelsche ton koffy ; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoege men zich by

de Agenten
RIVAS & BRAASCH.

Rytuig Materialen,
Naai & Ys Machines,
Kruiwagens, Meubels,
Extra verduurzaamd Eetwaren,
Beschuitjes, Banket, Chocolaadjes,
Muisjes, keurige Holl. Cigaren, van
Boele & Z.

by J. E. VAN DER MEULEN & ZOON

J. E. van der Dys

in zyn nieuw etablissement vlak tegenover de "Casa Azul" belooft aan zyne begunstigers eene degelyke bediening in de uitvoering van bestellingen aan hem toevertrouwd.

Binnen kort zullen zy, die zyn etablissement met een bezoek willen vereeren, gediend worden naar hun genoegen.

Altyd voorhanden eene sorteering elegante artikelen naar den laatsten smaak en tegen billyken prys.

Curaçao 23 January 1882.

J. E. VAN DER DYS

en su nuevo establecimiento frente á la "Casa Azul" promete á su favorecedores un servicio esmerado en el despacho de las órdenes que tengan á bien confiarle.

Dentro poco las personas que se dignarán honrar su establecimiento con una visita, serán servidas cada cual á su gusto.

Un surtido mui variado de artículos elegantes i á la última moda siempre disponible i á precio módico.

Curaçao 23 Enero 1882.

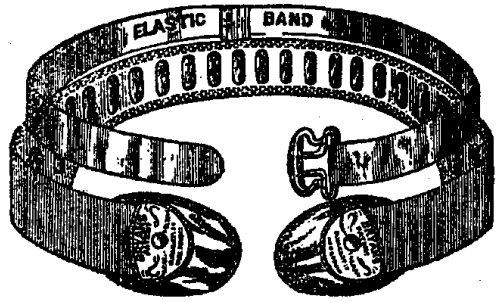
J. E. VAN DER DYS

na su establecimiento nobo delante di "Casa Azul" ta prometé á su favorecedornan mucho cuidado na ejeucion di toer orden koe lo worde confia né.

Deen poko dia toer heude koe lo bisjita su pakoes lo worde sirbi na nan gusto.

Semper lo e tien un surtido di articulos elegantes i na ultima moda na disposicion di publiko i na prys barata.

Curaçao 23 January 1882.



ELECTRICITY IS LIFE.

ELECTRICITEIT IS LEVEN.

**DR. BRYAN'S
ELECTRIC BELTS.**

SELF CURATIVES,

**ADAPTED TO ALL PARTS
OF THE BODY,
—FOR THE CURE OF—**

Chronic Nervous Diseases, Nervous Debility, Physical Prostration, Brain Troubles, Paralysis, Spinal Complaints, Lung Disorders, Impotency, Liver Complaints, Dyspepsia, Rheumatism, Headaches, Female Complaints, Premature Decay, etc.

NO MEDICINE IS NECESSARY!

This wonderful discovery in the application of Electricity enables the sufferer to give scientific attention to his own case in accordance with Nature's laws. The Belt act by aid of the heat and moisture of the body, and evolve continuous currents that infuse the system with the vitalizing element until the disease is overcome and a recuperative process established.

The Electro-Magnetic Current, as evolved from Dr. Bryan's Appliances, strengthen the nervous system, give force to the brain and digestive function, restore lost or impaired power of mind or body, whether arising from acts of imprudence, sickness or old age.

Illustrated Pamphlets, giving all particulars, sent on application. Orders received through any responsible commission house, and in ordering send measure round the waist and state the nature of the complaint, and a suitable appliance will be sent to order. Address:

**ELECTRIC APPLIANCE CO.,
147 East 15th St. New York, U. S. A.**

ELECTRISCHE GORDELS

DR. BRYAN.

ZELFGENEZING

door deze Banden, die op alle deelen van het Lichaam aangewend kunnen worden.

Zy genezen Chronische Zenuwkwalen, Zenuwzwakheid, Verval van krachten, Hersen-, Long-, Ruggemergs- en Leverziekten, Impotentie, Verlamming, Maagkwalen, Rheumatismus, Hoofdpijn, Vrouwenziekten enz.

GEEN MEDICYNEN NOODIG!

Deze wonderlyke uitvinding aangaande de toepassing der Electriciteit stelt elken zieke in staat, om zelf zyne kwalen wetenschappelyk en in overeenstemming met de natuurwetten te behandelen. De GORDELS werken door de warmte en vochtigheid van het lichaam en ontwikkelen bestendige elektrische stroomen, die het levenwekkend element in het gestel voeren, tot dat de ziekte overwonnen en de herstelling verzekerd is.

De electromagnetische stroomen, zooals zy door de gordels van DR. BRYAN voortgebracht worden, versterken het zenuwstelsel, de maag en de hersens en schenken nieuwe kracht aan geest en lichaam, hetzy dat de verzwaking uit onvoorzigtigheid of uit ziekte of ouderdom ontstaan zy.

Geïllustreerde catalogussen, vermeldende alle byzonderheden omtrent deze GORDELS, worden op aanvraag toegezonden. Bestellingen worden door toezienkomst van alle soliede commissie-huizen ontvangen. By het doen van bestellingen behoort men de maat van het middellyf te zenden en den aard der ziekte op te geven, en daar op zal een geschikte GORDEL gezonden worden. Adres:

**ELECTRIC APPLIANCE CO.
147 E. 15th St. NEW YORK, U. S. A.**

TE KOOP
by FRANÇOIS DE LEON,
Willemstad, Waterkant No. 10.
Cuba Sigaren.

ATTENTIE!

DE ondergeteekende maakt by deze aan zyne begunstigers bekend, dat hy met elke gelegenheid versche provisiën ontvangt, en dat by nu van het volgende voorzien is, als:

Hollandsche, Engelsche en Amerikaansche Aardappelen in mandjes en vaten, Uijen, pure Azyn à f 3.50 per damejeau, alsook andere soorten do., Beschuit in vaten en blikken, als: Medium, Zweibacks (lange en ronde), fyne Batter en Water Crackers, Soda, Pilot en Navybread van de beste kwaliteit, Stolsche, Ronde, Friesche en Amerikaansche kaas, Gerookte en Gepekeld Tongen, Gerookt Vleesch, Hammen en Shoulders, zeer goede kwaliteit Corned Beef, in vaatjes van 25 Amerikaansche ponden, Family Beef per Kilo, Ryst, Sniker, Groene en Zwarte Thee, Reusel in blikken en per Kilo, Okker en Hazelnoten, Kerozene olie, Kruidnagel, Notenmuskaat, Rozynen, Krenten, Amandelen, Pruimen, Gedroogde Appelen, Vermecelli, Bokking, Bakeljaanw, Zoet-olie in liters, $\frac{1}{2}$ en $\frac{1}{3}$ literfleschen, eene groote assortement geconserveerde eetwaren in blikken, als: Potted Tongue, Ham, Vleesch, Luchttongue, Beeftongue, Zalm, Roomsche Boonen, Amerikaansche Doperwtjes, Green Corn, Melk (Crown en Eagle branch), Boekweitmeel in pakjes van 2 Amerikaansche ponden, zeer geschikt voor alle soorten van gebak, Tarwe en Roggemeel per $\frac{1}{2}$ kilo, Witte en Gele Mais per liter, een groot assortement Bier- en Waterglazen, Wyn, Roemers, Likeurskelkjes, Bitter en Wyn Karaften, eene groote verscheidenheid Lampglazen en Pltten, zeer goede kwaliteit Rytuismeer in $\frac{1}{2}$ kilo doosjes, zeer beroemd in New York, onderscheidene soorten Pickles, Tomatie Sans en Fransche Mostard in flesschjes, Versche Holl. Haring à 10 ct. per stuk, alsook in vaatjes van 50 stuks à f 4.50, zeer goede kwaliteit Cigarrillos per pak en per kist, Lucifers per gros, een assortement Suikergoed, te veel om de soorten op te noemen, zeer goede kwaliteit Drop voor verkondheid, enz., enz.

Wordt beloofd eene opregte en prompte bediening.

Curacao den 28 January 1882.
W. SPROCK,
Prinsenstraat.

**PARKER'S
HAIR BALSAM.**

This elegant dressing is preferred by those who have used it, to any similar article, on account of its superior cleanliness and purity. It contains materials only that are beneficial to the scalp and hair and always restores the youthful color to grey or faded hair.

Parker's Hair Balsam is finely perfumed and is warranted to prevent falling of the hair and to remove dandruff and itching. Hilscox & Co., N.Y.

Box and \$1 case, at dealers in drugs and medicines.

**PARKER'S
GINGER TONIC**

A Superlative Health and Strength Restorer.

If you are a mechanic or farmer, worn out with overwork, or a mother run down by family or household duties try PARKER'S GINGER TONIC.

If you are a lawyer, minister or business man exhausted by mental strain or anxious cares, do not take intoxicating stimulants, but use Parker's Ginger Tonic.

If you have Consumption, Dyspepsia, Rheumatism, Kidney Complaints, or any disorder of the lungs, stomach, bowels, blood or nerves, PARKER'S GINGER Tonic will cure you. It is the Greatest Blood Purifier and the Best and Surest Cough Cure Ever Used.

If you are wasting away from age, dissipation or any disease or weakness and require a stimulant take GINGER Tonic at once: it will invigorate and build you up from the first dose but will never intoxicate. It has saved hundreds of lives; it may save yours.

CAUTION!—Beware of cheap imitations. Parker's Ginger Tonic is composed of the best medicinal agents in the world, and is entirely different from preparations of ginger alone. Send for circular to Hilscox & Co., N. Y. Box 41 case, at dealers in drugs.

GREAT SAVING BUYING DOLLAR SIZE.

FLORESTON

Its rich and lasting fragrance has made this delightful perfume exceedingly popular. There is nothing like it. Insist upon having FLORESTON COLOGNE and look for signature of

COLOCNE.

ONTVANGEN
per het Stoomschip *Dee* dat op den 8 dezer alhier is aangekomen **VERSCHE STOLKSCHE** en **RONDE KAZEN.**
Curacao 9 February 1882.
W. SPROCK.

TE KOOP
by **W. Sprock,**
WITTE INLANDSCHE BOONEN
(WOWO DI OARIÑO) à f 9. per zak.

KOSTELYKE WAARHEDEN.

"Indien gy lydende zyt aan Slechte gezondheid, of kwynende op een ziekbed, verheugt u, want..."

Hop Bitters Zullen u Genezen.
"Indien gy Slechts sukkelend zyt, indien gy u zwak en moedeines gevoelt, zonder juist te weten waarom,

Hop Bitters Zullen u Opwekken.
"Indien gy een geestely ke zyt en u te zwaar belast hebt met uw herderlyke pligten, of eene moeder, afgetobt door zorg en arbeid.

Hop Bitters Zullen u Herstellen.
"Indien gy een man van zaken of werkmans zyt, verswakt door de inspanning uwer dagelysche pligten, of een man van letteren, zwoegende onder uw middernachts werk.

Hop Bitters Zullen u Kracht geven.
"Indien gy lydende zyt (tengevolge van te veel eten of drinken, eenge onberouwenheid of van losbandigheid, of jong en te sterk groeiende zyt, zooals dikwyl het geval is,

Hop Bitters Zullen u Bystaan.
"Indien gy in de werkplaats op de boerdery aan de schryftafel zyt, of waar dan ook, en gevoelt dat uw gestel zuivering, verkracht of opwekking vereischt, zonder dronkenschap te veroorzaken,

Hop Bitters is wat gy Behoef.
"Indien gy oud zyt en uw bloed duw en onzuiver is, uw pols slap is, uwe zenuwen van streck en uwe krachten afnemend zyn,

Hop Bitters Zullen u Nieuw Leven En sterke Geven.
"Hop Bitters geven een keurige gezonde en verfrissende smaak aan dranken in de ziekenkamer, omruer water enz, makende dese onschadelyk aangenaam van smaak en de maag zuiverend.

DEATH POSTPONED!
Yellow Fever and all Malarial Diseases, General Debility and Prostration CONQUERED!

The CHICAGO CINCHONA COMPANY (capital, \$500,000) have purchased the secret formula and all rights to manufacture and sell Dr. D'Unger's **PURE CINCHONA RUBRA,** the acknowledged preventive and only cure for Yellow Fever, also all Malarial Fevers, Debility, and General Prostration of the Muscular and Nervous Systems. This wonderful preparation is not a nostrum, nor yet a patent medicine, but a **SCIENTIFIC REMEDY,** fully endorsed and now used by the leading physicians in the United States of America, as well as in England, Ireland, Scotland, Australia, &c. The Chicago Cinchona Company manufactures and sells it for the sole purpose of extending its usefulness throughout the habitable globe, and not for the purpose of making money out of it. Every bottle warranted to do its work. Full directions accompany it. Good for Man, Woman and Child—free from all danger. It is manufactured in all its strength and purity, under the immediate supervision of the world-known scientist, Dr. D'Unger, its discoverer, who is engaged by the Company. Price, \$15 per bottle. If your druggist does not have it on hand, send the money direct to

CHICAGO CINCHONA COMPANY,
81 Clark Street, Chicago, Ills., U. S. A.

P. S.—This is the same wonderful remedy that cures Drunkenness or Alcoholism, and which has so astonished the medical and scientific bodies of America and Europe.

HEDEN overleed na eene kortstondige ziekte van slechts 3 dagen de algemeen geachte **Mevrouw de Weduwe de veer,** geboren **Johanna Elizabeth Schotborgh,** na voorzien te zyn van de H. H. Sacramenten der Stervenden, in den ouderdom van 67 jaren.
J. TE WELSCHER,
ex. test.
Bonaire 7 Februari 1882.

Dienstbeurt als Bestuurder
by de **Spaar- en Beleenbank.**
Zaterdag den 11 February 1882.
De Heer **H. C. Jones.**

CURACAO.

- Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.**
- INGEKLAARD.—February.**
- 3 ned. bark Zilia, 18 km., Debrot, Bonaire.
 - 4 ven. schr. Eudora, Ponson, Vela de Coro.
 - ned. bark San Juan, 15 km., Pernet, Bonaire.
 - " Amistad, 21 km., Merks, Bonaire.
 - schr. Carmelita, 327 km., Willems, St. Domingo.
 - 6 ven. bark 4 de Enero, 45 km., Alvarez, Pto. Cabello.
 - " Carmelita, 18 km., Montero, Pto. Cabello.
 - ned. " Terpsichore, 26 km., Pieters, Bonaire.
 - ven. schr. Caribe, 133 km., Tinoco, Vela de Coro.
 - " Carolina, 86 km., Prince, Vela de Coro.
 - ned. " El Trovador, 172 km., Pontilius, Rio Hacha.
 - 7 ven. bark Dos Amigos, 12 km., Toledo, Pto. Lucre.
 - ned. " Nva. Adelaida, 31 km., Jansen, Aruba.
 - 8 eng. stoomb. Legislator, 4136 km., Burley, Liverpool.
 - ned. bark Djalma, 29 km., Antonio, Bonaire.
 - eng. stoomb. Dee, 3418 km., Spooner, Pto. Cabello.
 - ven. schr. Amistad, Ortega, Pto. Cabello.
 - 9 ned. bark Maria Eliza, 28 km., Capriles, Aruba.
- UITGEKLAARD.—February.**
- 3 ned. bark Djalma, Antonio.
 - " Vesta, Torbed.
 - " Zilia, Debrot.
 - ven. " San Pedro, Nicolaas.
 - 4 ned. schr. Perseverancia, Sibilly.
 - ven. " 9 de Agosto, Dominguez.
 - ned. bark Amistad, Merks.
 - 7 " Vesta, Torbed.
 - schr. Tigre, Prince.
 - 8 eng. stoomb. Legislator, Burley.
 - " Dee, Spooner.
 - ned. bark San Juan, Pernet.
 - " Djalma, Antonio.
 - " Nva. Adelaida, Janzen.
 - ven. schr. Caribe, Tinoco.
 - ned. bark Maria Eliza, Capriles.
 - " Terpsichore, Pieters.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 4, van Bonaire, Zr. Ms. Stoomschip *Bonaire*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee **H. P. König.**
Woensdag, den 8, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. P. Compagny *Dee*, Kapitein *Spooner*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. La-

ding 368 kisten, enz. koopmanschappen voor Curacao en 42 do. voor Maracaibo:

— van Pto. Cabello, het Stoomschip van de Harrison-line *Legislator*, Kapitein *Burley*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 573 kisten, enz. koopmanschappen voor Curacao en 108 do. voor Maracaibo.

Gisteren, van Pto. Cabello, het Duitse Oorlogstoomschip *Louise*, Kommandant *Stempel*. By ten anker komen in het Shottgat, deed de *Louise* een saluut, hetwelk door het Waterfort werd beantwoord.

— van Savanilla, het Stoomschip van de R. M. S. P. Compagny *Larne*, Kapitein *King*.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 4, van Maracaibo, het Engelsche Stoomschip *Maracaibo*, Kapitein *Reith*.

Donderdag, den 9, naar Colon, het Zweedsche Oorlogstoomschip *Balder*, Kommandant *A. Brosberg*.

Jongstleden Zaterdag morgen bragt de Gouverneur der kolonie een bezoek aan boord van het Zweedsche Oorlogstoomschip *Balder*, en werd met de gebruikelijke eerbewyzen ontvangen.

Zondag avond was er op het Gouvernementshuis een soirèe ter eere van den Kommandant en het état mayor van het Zweedsche oorlogstoomschip *Balder*.

Den volgende dag, werden die heeren op een diuer onthaald ten huize van den Heer *Leon V. Leyba*, Consul van Zweden en Noorwegen op dit eiland.

Op het diner waren leden van de wetgevende en regterlyke magt, de Kommandant van het Stationschip, andere militaire officieren enz. tegenwoordig. Ook de vreemde Consuls woonden het diner by.

Wy vestigen, de aandacht onzer lezers op de advertentie, voorkomende in dit nummer, met betrekking tot de *Electrische Gordels* van *Dr. Bryan*.

In de laatste twee jaren heeft de electriciteit op het gebied der wetenschap reuzenschreden gedaan.

Ook op het gebied der geneeskunst begint zy reeds groote diensten te bewyzen; in vele gevallen vervangt zy de behandeling door de bekende en vroeger gebruikte geneesmiddelen. Vooral in aandoeningen van de longen, nieren en maag, die in de zenuwen haar oorsprong hebben, is zy van groot nut gebleken.

De Amerikaansche bladen melden dat verscheidene doctoren van naam aan deze levenschenkende natuurkracht hunne aandacht hebben, en noemen daaronder *Dr. Bryan*, de uitvinder der beroemde *Electrische Gordels*. Een der voornaamste Apothekers van New York heeft zich belast met den verkoop dezer gordels voor het buitenland.

De *Electric Appliance Company*, 147 East 15th Street, New York, heeft een geïllustreerd catalogus van 72 bladzijden uitgegeven, waarin volle beschrijving, ook omtrent pryzen, gegeven wordt. Dit werkje wordt per mail gezonden, op aanvraag, vergezeld van 2 Amerikaansche postzegels van geringe waarde.

Genezing van Dronkenschap.

Het is nu algemeen aangenomen dat de eenigste geneesheer in leven, die *dipsomanie* of dronkenschap zoowel als het misbruik van opium of morphine genezen kan is *Dr. D'Unger*, de bekende wetenschappelyke man, die verbonden is aan de *Chicago (V. S. v. A.) Cinchona Maatschappij*, een groote vereniging met een kapitaal van \$500,000, en éénige eigenaar en fabrikant van de wonderlyke *Cinchona Rubia Tonic*, het beste geneesmiddel bekend, doch daarom duur in prys, namelijk \$ 15.— per flesch van een pint. Dit verbazend middel is niet enkel een geneesmiddel maar een zeker voorbehoedmiddel tegen de gele koorts en alle andere malarische kwalen.

DR. D'UNGER'S naam is over de geheele wereld beroemd.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Jan. jl.

— **HH. MM.** de Koning en de Koningin hebben den 1 Jan. des middags ten half 2 ure by gelegenheid van het nieuwjaar receptie verleend aan de grootofficieren, de leden van Zr. Ms. civiele en militaire Huis en van de overige hofstaten, alsmede aan de ministers, hoofden der departementen.

— **HH. MM.** de Koning en de Koningin zullen by hun aanstaand verblyf in Engeland, ter gelegenheid der voltrekking van het huwelyk tusschen Prins Leopold en Prinses Helena van Waldeck-Pyrmont, de gasten zyn van **H. M.** Koningin Victoria en dus hun intrek nemen in **HR. Ms. paleis**. **HH. MM.** zullen met een oorlogschip van de Kon. Ned. marine naar Engeland oversteeken, en van een groot gevolg vergezeld zyn.

Het huwelyk zal voltrokken worden in de **St. George kapel** te Windsor, op een nader te bepalen dag in het eind van Maart of in het begin van April.

Het eskader onder bevel van den kapitein ter zee van **Alphen** is van **Madeira**, waar het spoedig wordt verwacht, teruggeroepen om **HH. MM.** den koning en de koningin by hun reis naar Engeland te geleiden.

RIVAS & BRAASCH
 AGENTEN VAN
 de Stoomschepen van
 "The Red D Line",
 de New-York
 Levensverzekering. Maatschappij
 de Hamburg-Maagdenburg
 Brand-Assurantie-Maatschappij,
 DE BANK VAN CARACAS.

WAARSCHUWING.
 DE ondergeteekende waarschuwt by deze
 een ieder, om, zonder zyne toestemming,
 noch by dag noch by nacht over de gronden
 en aan de landingsplaats te komen of langs de
 waterleiding te gaan van de plantage *Asiento*.
 Tevens waarschuwt hy ook een ieder te zor-
 gen dat diens vee zich niet op die gronden be-
 geve, daar het hem veel schade aan de water-
 leiding veroorzaakt; zullende hy hem, die in
 stryd met het bovenstaande handelt, in regten
 vervolgen.

Curacao den 24 January 1882.
 W. VAN DEN WALL ARNEMANN.

ONTVANGEN
 per het schip S. H. Henkes en te
 koop by C. Sprock Cz.

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geas-
 sorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curacao
 likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Ran-
 goon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeek-
 len, Thee in soorten, Gouda en Edammer
 kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak,
 Rode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde
 dakpannen, Rode dakpannen, Harde steen,
 Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stok-
 visch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucy-
 jes, Brieven-taschen, Schryfboeken, Eau de
 Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduur-
 zaamde levensmiddelen.

ONTVANGEN
 per Koerier een party gesorteerde koperen
 REGENBAKSKRANEN.
 H. SCHEIDELAAR.
 Koraaal Leven op hoop.
 Curacao 8 Sept. 1881.

TE KOOP
 by B. de Casseres Jr.,
 Breede Straat No 112,

MOOIE Zwarte en Gekleurde Hoeden voor
 jongens, naar den laatsten smaak, Zwarte
 en Gekleurde Dameshoeden, Zwarte en Ge-
 kleurde Alpaca Paletots voor Heeren, Witte
 Linnen Paletots voor idem, Lakensche Jassen
 en Broeken voor idem, Abrigos voor dames,
 Zwarte Zyden Parasols voor idem, Gemaakte
 Casimieren Kleederen voor jongens, Casimir
 in coupes, Beste soort Wollen en Katoenen
 Dekens, Kousen voor dames en meisjes, Heeren
 en Jongens Sokken, Linnen en Katoenen
 Onderbroeken voor heeren, Onderhemden,
 beste soort Hangmatten, Heeren en Jongens
 Hemden met en zonder boorden, Valsche
 Boorden, Zwarte en Geborduurde Shawls,
 mooie nagemaakte Bloemen, Glacé Hand-
 schoenen voor heeren, dames en meisjes met
 1 en 2 knopen, Witte, Zwarte en zeer fraai
 Gekleurde Dassen voor heeren, dames en jon-
 gens, fyn Linnen Zakdoeken voor heeren en
 dames, Wollen Tafelkleeden, Gekleurde
 Amerikaansche Dril, Boeken in blanco, fyne
 Scheer- en Pennemessen, Spaansche Speel-
 kaarten, Sayet van verschillende kleuren,
 Fransche Kalfsleder, Zoolleer, Speelgoed,
 Poppen, Spuwbakken, Haarapelden, en
 onderscheidene soorten fraaie vuurwerk,
 zooals; Vuurpylen, Romeinsche Kaarsen,
 Bengaalsche Lichten, enz.

Alles tegen matige pryzen.
 ook
 Kaarsen van alle nummers, Ryst, Peper,
 Kaneel, Notenmuscaat, Raapolie in pullen,
 Pypen, Blaauwsel, Amerikaansche Styf-
 sel, Maizena in groote en kleine kisten, Ameri-
 kaansche Broodsuiker, enz.
 Curacao den 25 November 1881.

BOTER!!!
 Echte Hollandsche
 1a. kwaliteit Tafelboter
 in vaatjes van..... 4 kilogram,
 " blikjes " 1, 2 en 5 "
 Te verkrygen á contant
 maar ook tegen zeer lage pryzen by
 DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

By **ELLIS & DANIA,**
 OTRABANDA,
GOED EN GOEDKOOP:
 Alle soorten van Yzer-, Koper- en Verw-
 ren; Aarde-, Glas-, Touw- en Borstelwerk;
 Lyn-, Raap- en Standolie; Zeilgaren; Port-
 land Cement; Maten en Gewichten; Prince-
 sen-, St. Pauli- en Christiania Bier; Sigaren
 van Hayenius en andere merken, alsook Ma-
 nillas Cortados en Hollandsche Tafelboter, etc:
 en tevens
 het zoo beroemde Apollinaris-water in kruikjes.

LEKKER! LEKKER!
 Per de "GOUVERNEUR DE ROUVILLE"
 aangebracht en te koop by
FAARUP & GORSIRA
 Een ruim assortiment verduurzaamde le-
 vensmiddelen in blikken, uit de fabriek van
 W. HOOGENSTRATEN & Co., Leiden,
 alsmede BIER in manden, LIKEUREN
 van WYNAND FOCKINK, GORT, HA-
 RING in vaatjes, ANSJOVIS, CRUSHED
 SUIKER, POMERANZEN SPIRITUS,
 etc., etc.

Tevens per de "THETIS" ontvangen:
 een nieuwe party der beroemde CRACK-
 ERS en BESCHUITEN van VAN DER
 VEER & HOLMES BISCUIT Co., New
 York.

LA CASA AZUL
A. D. INSURUN & Co.
 HEEREN-STRAAT No. 41.
 EN groot assortiment Fransche, Engelsche,
 Duitse en Amerikaansche artikelen, allen
 van de laatste mode, waaronder diverse artikelen
 geschikt voor Cadeaux.
OOK
ECHE HAVANA CIGAREN
 in soorten en van verschillende pryzen.
Alles zeer goedkoop.

TE KOOP
 op de plantage "DE HOOP"
 ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
 by W. F. Pierre,
 OUDE RUM
 by damejeanen.

TE KOOP
 by H. Scheidelaar,
 Smidstraat No. 49,
 Coraal Leven op Hoop,

I Koperen Lambiek, alle soorten van Ko-
 peren en Yzeren Staven; Hoek — T —
 Plaat-, Halfronnd en Bandyzer; Koper- en
 Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Kope-
 ren, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels;
 Smeeds-Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin;
 Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor re-
 genbakken en putten, alsmede Compositie Bui-
 zen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde;
 Kranen voor regenbakken; Vylen van ver-
 schillende afmetingen; Bussen voor karren;
 Basculen en Gewichten; verschillende soor-
 ten Blik per kist en per vel; Moeren voor
 schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yze-
 ren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dom-
 mekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Pas-
 sers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen;
 Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokkers en
 Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en
 Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Ge-
 malen Gips, enz., enz.
 alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,
 Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Lak-
 ken; Likeuren; Pommerans en Ocoijmans
 Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hol-
 landsche Sigarett; Cocos- en Amandelzeep,
 n z., enz.

Die lekker wil drinken
 die kome by
LEON V. LEYBA & Co.,
 MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten
 van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn,
 Montferrand, St. Emilion, St. Estèphe, St.
 Julien, Médoc, Pomard, Nuit, Volnay, Can-
 tenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Fil-
 hot, Echte fyne Chateau d'Yquem á f 60. per
 kist van 24 flesschen; Onderscheidene soor-
 ten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga,
 Curacao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio,
 Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kum-
 mel Chouva, Marosquin; Martell en Hen-
 nessey's Brandy ** in kisten van 12 fles-
 schen, enz., enz.

TE KOOP
 by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
ECHE FINE AMERIKAANSCH
en HAMBURGSCH BESCHUIT-
JES van WALTER G. WILSON & Co. en A.
 H. LANGUESE in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

TE KOOP
 by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
 á Contant tegen zeer billyke pryzen,
 prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

GRAN CAMBIO.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
 ofrecen de venta á precio barato:

ril de hilo y de algodón bleo. y de color de
 diferente clase y precio.
 dornos de diferente clase como: puntas y
 metidos bordados de imité y de muselina.
 ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca,
 Afñil, Avis en garrafon.
 rlanda cruda Brim, Calzados para Señoras
 y niñas, de diferente clase y precio.
 stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo.
 y con orilla de color.
 ibras en blancos, Liencillo tramado y liso,
 Listados, Lana para vestidos de Señora.
 rea de hilo, Camisas bleo. y de color para
 hombres y niños y bordadas para Señoras
 y niñas.
 ilo en carretel, de Crochet, y para marcar
 ropas. Hebillas de nacar y de metal.
 steras, Baules vacios, Pavitas para Seño-
 ras y niñas á la Ultima Moda.
 umeroso clase de Bogotano, como Grano de
 oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.
 agencias, Ropas hechas de hilo y de casi-
 mir, Corte de la Ultima Moda.
 mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y
 el famoso Casimir Mouseline propio para
 este clima.
 uitasoles y Paraguas de seda y medias pa-
 raguas para Señoras, Cigarillos.
 n surtido elegante de Prendas de oro y de
 brillante á gusto del mas exigente.
 legantes Cortinas de encaje, Calsoncillos
 de algodón, Hamacas.
 arzaparilla de Bristol, Servilletas turcas,
 Paños turcos para baños.
 lmillas, Medias y medias medias de dife-
 rente clase y precio.
 aipes para Beth, Wisth etc., Fustansones
 bordados, Fichu, Rasete de algodón de
 color.
 iagonal, Damasco, Balanzas para cartas,
 Perfumeria, Carrieles.
 acos vacios, Sombreros de fieltre y paja
 para hombres y niños, Cinturones parama-
 rineros.
 lan Batista y Olan Victoria, Ointas de
 seda de diferente dimension.
 avajas y Cortaplumas, Cuellos y Puños
 para Hombre y Señoritas.

Para completar su surtido.
DANL. C. HENRIQUEZ & SON
 acaban de recibir
 por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de
 trozos de poesia, un surtido Elegante y
 escojido de láminas lindisimas, tarjetas mori-
 tes, de felicitaciones y las de resorte de última
 invencion.
 Diseños para bordar, Patron de chinela y
 de almohada para Sofa.
 Estante y rinconeras de madera y doradas.
 Muñecas de porcelana.

TE KOOP
 By C. GORSIRA Fz.,
 Overzyde, naast de Stads-Apotheek
 tegen billyke pryzen,
 ONDERSCHIEDENE SOORTEN YZER
 EN VERWWAREN.

Curacao, 25 November 1881.
ONTVANGEN maten voor natte en droe-
 ge waren van af 5 liter tot en met ½ deci-
 liter, benevens gewichten van alle grootte.
 H. SCHEIDELAAR.

TE BEKOMEN
 by HERMAN C. HENRIQUEZ & Co.
 alles tegen zeer billyke pryzen,
 Zeer fyne Behangselpapier, Reusel, Sardy-
 nen, Broodsuiker, Kerosene, Drageés, Nongat,
 Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au
 vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

TE KOOP
 BY
AUGUST MOLLER,
 OUDE RUM by damejeanen.



THE HUMAN TELEGRAPH. The
 nerves are tele-graphic fibres operated by the
 brain; but if the stomach, the great vitalizer
 of the system, is disordered, the whole ner-
 vous organization is partially shattered for the
 time being.

Tarrant's Seltzer Aperient
 works wonders in cases of nervous debility
 arising from dyspepsia, by restoring the stom-
 ach to its normal condition, and keeping the
 bowels free.
 Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,
 se encuentra por mayor y al detal en el
 almacén de
AGUSTIN BETHENCOURT



ZALF HOLLOWAY

Oud en Jong.— Deze edele geneesmidde-
 len kunnen niet te hoog geprezen worden om
 den heilzamen invloed dien zy uitoefenen
 over de menige ziekten iederen leeftyd en
 stand eigen. Oude wonden, zweren, zeere
 beenen en huidziekten, die de gezondheid
 heimelyk ondermynen en het leven eene lang-
 durige marteling maken, worden spoedig ver-
 dreven door de hulp van deze reinigende en
 heelende Zalf, bygestaan door Holloway's
 zuiverende Pillen. Deze medicynen bevatten
 in den kleinsten omvang, de beste middelen
 om het grootste aantal ziekten te voorkomen
 of te verdryven, die de menscheid kwellen
 door hare onwetenschap, zorgeloosheid, moeije-
 lykheden of toegeven aan lusten. Zy worden
 daarom ernstig aanbevolen aan hen, die,
 door onvoorzigtigheid in hunne jeugd, lyden-
 de zyn.

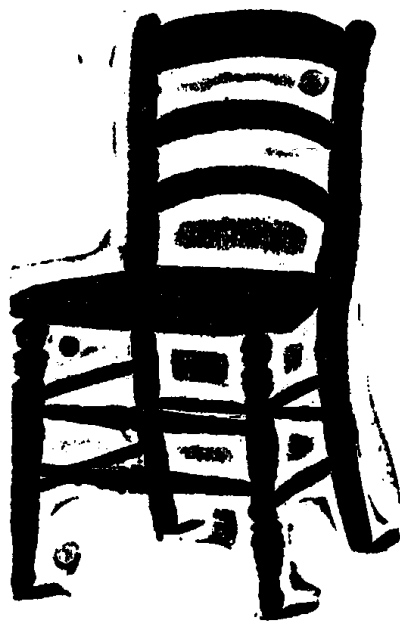
De PILLEN worden verkocht in doosjes
 van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—;
 van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—;
 van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—
 De ZALF wordt verkocht in potjes van 1
 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 on-
 cen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33
 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—
 Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

TE KOOP

BY

FAARUP & GORSIRA,



Eene prachtige en keurige sortering van Wieg-, Arm-, Luijer- en Kinderstoelen (tevens Kinderwagens.)

VAN VERSCHILLENDE PRYZEN.

Wie fraaije en sterke stoelen koopen wil, vervoege zich in het pakhuis van de bovengenoemde firma.

Telegraphische Berigten.

Over Trinidad zyn in deze week de volgende telegraphische berigten uit Europa en Noord-Amerika ontvangen:

Jan. 28. De correspondentie over de zaak van Chili en Peru, door Blaine gevoerd, is nu openbaar gemaakt. Zooveel als uit een cyferschrift depêche van Prescott is optemaken, stelt Chili er hoogen prys op in vriendschap met de Vereenigde Staten te blyven, doch Chili's eischen tegenover Peru zyn hoogst overdreven.

De val van Gambetta heeft weinig sensatie gemaakt; Freycinet is met de zamenstelling van het nieuwe kabinet belast. Men verwacht dat dit kabinet bestaan zal uit mannen, die handelen willen, daar het land zeer op een rustigen vooruitgang gesteld is.

Jan. 30. Blaine gispt ten sterkste de verandering, welke Freillinghuisen in de Zuid-Amerikaansche politiek van de Vereenigde Staten gebragt heeft. Hy ontkent ooit een oorlog te hebben willen uitlokken, en blyft volhouden dat President Arthur al zyne depêches aan Prescott heeft goedgekeurd.— De Engelsche pers betuigt hare goedkeuring over de handelwyze, door President Arthur ten deze gevolgd.

Te Dublin heerscht een financieele paniek.

Volgens geruchten, zal Leon Say in het nieuwe kabinet als minister van financiën optreden, terwyl Ferry minister van onderwys en Goblet minister van binnenlandsche zaken en eeredienst zullen worden.

Jan. 31. Het nieuwe Kabinet is als volgt zamengesteld:

Goblet — Binnenlandsche Zaken en Eeredienst.

Humbert — Justitie en Eeredienst (?).

Leon Say — Financiën.

Tirard — Handel en Landbouw.

Jules Ferry — Onderwys.

Varroy — Openbare Werken.

Billot — Oorlog.

Jaure Guiberry — Marine en Koloniën.

Cochery — Posteryen en Telegraaf.

Het departement van schoone kunsten bestaat niet meer.

Europa zal dit Kabinet met genoegen ontvangen, daar het wel in staat zal zyn aan Frankryk rust te verschaffen.

Waarschynlyk zal Leon Say, het Budget door Allain Targé ingediend intrekken.

De *Union Générale* heeft hare betalingen gestaakt. De Bank van Londen heeft dien-

tengevolge haar disconto op 7%, de Bank van België dit op 9% gebragt.

27 personen zyn verdrongen ten gevolge van het barsten van een reservoir te Calais.

Feb. 1. De crisis (politieke) in Denemarken is allerhevigst. De Koning zal geld voorschieten zoo lang het Budget niet vastgesteld is.

Freycinet zal de concessien van Gambetta aan Engeland over het handelstractaat niet terugnemen.

Het programma van het Kabinet is vrede binnen zoo wel als buiten het land; het stelt zich voor ferm en tevens conciliant te handelen; het zal vryheid en vooruitgang verzekeren; de herziening der constitutie zal worden uitgesteld, en in de regterlyke en militaire organisatie zoowel als in het onderwys zullen hervormingen worden ingevoerd.

Feb. 2. Een meeting van invloedryke mannen van alle klassen en van alle godsdiensten is te New York gehouden om tegen de Jodenvervolging in Rusland te protesteren. Ook te Londen heeft een meeting van gelyke strekking plaats gehad.

Frankryk heeft geweigerd den ambassadeur van Guatemala te ontvangen. Een fregat heeft order ontvangen om schadevergoeding te eischen wegens de mishandeling van den sekretaris van de Fransche legatie.

Feb. 3. De President en de Directeur van de *Union Générale* zyn gearresteerd.

In Ierland is een geheele stad, (de bevolking) met inbegrip van den Mayor, gearresteerd ten gevolge van den moord op twee deurwaarders gepleegd.

De Sleeswyksche leden van den Pruisischen landtag hebben geweigerd den eed van trouwheid afteleggen.

De Koningin van Griekenland is van een zoon bevallen.

Uit Nederlandsche Couranten tot 15 Jan. jl.

— Door den Minister van Oorlog is bepaald dat de tyd, door militairen in hechtenis doorgebragt, niet telt als diensttyd.

— By de eindregeling der nalatenschap van Koning Willem II is het paleis van dien Vorst aan den Kneuterdyk definitief toebedeeld aan Z. M. den Koning, die het nu overeenkomstig reeds vroeger ontworpen plannen zal doen inrichten.

— De vice-admiraal De Casembroot is, naar het *D. v. Z.-H.* verneemt, vereerd met het grootkruis van de keizerlyke Japansche orde van de Ryzende Zon. Hoewel wat laat,

is dit eereteeken bestemd tot een blyk van hulde aan het moedig gedrag van dien zee-officier by 't forceeren van de straat van Simonoseki, op 11 Juli 1863.

— Luitenant-generaal van der Heyden is door Z. M. den Koning-Groothertog tot Grootkruis der orde van de Eikenkroon benoemd. Den 5 Jan. overhandigde Zr. Ms. adjudant en particulier secretaris, de heer de Ranitz, namens den Koning, de insigniën aan den benoemde.

— Het *Vad.* verneemt dat luitenant-generaal van der Heyden die den 12 Jan. juist twee jaren dezen rang bekleedt, het voornemen heeft pensioen te vragen.

— By Zr. Ms. besluit van 11 Jan. is benoemd tot commanduer der orde van den Nederl. Leeuw, de heer W. F. van Erp Taalman Kip, minister van marine.

— Volgens particuliere berichten uit Suriname heeft de heer jhr. C. A. van Sypestein het voornemen te kennen gegeven, in Jan. pensioen aan te vragen en nog in het voorjaar naar Nederland terug te keeren. Dit is reeds herhaaldelyk bericht maar tegengesproken, omdat het ontslag niet zou worden gegeven alvorens de bekende quaestie is beslist.

— Omtrent de terugroeping van baron von Canitz, den Duitschen minister te 's-Hage, heeft het Berlynsche *Tageblatt* eene lezing, die wy (*Het Alg. Hdbl.*) onzen geaboneerden, — in het byzonder die der residentie — niet mogen onthouden.

Het blad is zoo vriendelyk van te verzekeren, dat de Rykskanselier hoegenaamd geene plannen koestert tot inlyving van Holland by Duitschland. Duitschland echter heeft zekere gewichtigebelangen en wel voornamelyk die van de Rynvaart en de bescherming der rivier-visschery. Op dit stuk nu had baron von Canitz, ingevolge uitdrukkelijken last van zyn chef, een en ander te verlangen, wat door de Nederlandsche regering niet werd toegestaan. Zy zou zelfs zyne mededeelingen vry koeltjes hebben ontvangen en de heer von Canitz zou nu zyn teruggeroepen, omdat hy zyn vertogen zoo weinig klem wist by te zetten.

Er wordt bygevoegd, dat de Rykskanselier op represaillemaatregelen zint, zoodat de betrekkingen tusschen beide landen op dit oogenblik zeer gespannen zyn.

Wy vertrouwen, dat men over dit groote nieuws zich niet zeer zal verontrusten.

Omtrent de maatregelen, door Nederland tot bescherming der riviervisschery genomen en eerlyk toegepast, weet men in de burealen van het *Tageblatt* denkelyk niet veel meer dan onder Duitse handelsreizigers aan eene provinciale table d'hôte, waar men nogal eens met het meeste vertrouwen de stelling kan hooren verdedigen, dat de Hollanders al de zalm wegvangen.

Indien de Berlyners er op gesteld zyn, wezenlyk goed op de hoogte te komen omtrent den staat der riviervisschery, dan hebben zy slechts zich te wenden tot een hier ter stede zeer goed bekend adres. Op deugdelyke gronden zouden zy dan vernemen, dat de grievon, door onkundigen geuit, veelal slechts in de verbeelding bestaan en het mogelyke wordt gedaan, om aller belangen te bevorderen.— De Duitse regering, daarvan niet onkundig, kan dus kwalyk reden hebben gehad, om zich met ernstige bezwaren tot onze regering te wenden.

Wat in sommige bladen is beweerd, dat by de internationale behandeling van de Noordzeevisschery-quaestie, de Duitse regering tegenover de onze eene vyandige houding had, is volkomen onwaar. De moeilykheden kwamen van de zyde van Engeland, maar de Duitse afgevaardigden waren ingevolge hun last de welwillendheid zelve.

— Z. M. heeft baron von Canitz, laatstelyk buitengewoon gezant en gevolmagtigd Minister van Z. M. den Keizer van Duitschland, Koning van Pruisen, by het Nederlandsche Hof, benoemd tot grootkruis der orde van den Nederlandschen Leeuw.

— De Keizer van Duitschland heeft den 14 Jan. den nieuwen Nederlandschen gezant, den heer van der Hoeven, in eene plechtige audiëntie ontvangen, tot overhandiging zynere geloofsbrieven. Daarop werd de heer van der Hoeven ook door de Keizerin ontvangen.



[The following text is extremely faint and illegible due to heavy noise and low contrast. It appears to be a dense block of text, possibly a list or a series of entries, occupying the lower half of the page.]